ФИО: Андрей Драгомирович Хлутков Федеральное государственное бюджетное образовательное Должность: директор

Должность: директор

Должность: директор

должность: директор

должность: директор

Дата подписания: 15 10 2025 00:31:48
Уникальный программный ключ.

880f7c07c583b07b775f6604a63 Селужбы при президенте российской федерации»

Северо-Западный институт управления – филиал РАНХиГС

**УТВЕРЖДЕНО** 

Директор СЗИУ РАНХиГС Хлутков А.Д.

#### ПРОГРАММА БАКАЛАВРИАТА

Лингвистика и межкультурная коммуникация

(наименование образовательной программы)

# РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ, реализуемой без применения электронного (онлайн) курса

Б1.О.ДВ.02.02 Основы теории первого иностранного языка (французский)

(индекс, наименование практики (научно-исследовательской работы), в соответствии с учебным планом)

#### 45.03.02 Лингвистика

(код, наименование направления подготовки/специальности)

#### Очная

(форма(формы) обучения)

«Теория и практика межкультурной коммуникации» (профиль)

Год набора – 2025

Санкт-Петербург, 2025 г

### Автор-составитель:

Доцент кафедры иностранных языков СЗИУ РАНХиГС, канд. пед. наук А.М. Лесохина.

Заведующий кафедрой кандидат культурологии, доц. А.Е. Дельва

РПД «Б1.О.ДВ.02.02 Основы теории первого иностранного языка (французский)» одобрена на заседании кафедры иностранных языков. Протокол №5 от 04.04.2025.

### СОДЕРЖАНИЕ

- 1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы
- 2. Объем и место дисциплины в структуре образовательной программы
- 3. Содержание и структура дисциплины
- 4. Материалы текущего контроля успеваемости обучающихся
- 5. Оценочные материалы промежуточной аттестации по дисциплине
- 6. Методические материалы для освоения дисциплины
- 7. Учебная литература и ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся по дисциплине
  - 7.1. Основная литература
  - 7.2. Дополнительная литература
  - 7.3. Нормативные правовые документы и иная правовая информация
  - 7.4. Интернет-ресурсы
  - 7.5. Иные источники
- 8. Материально-техническая база, информационные технологии, программное обеспечение и информационные справочные системы

# 1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

1.1. Дисциплина Б1.О.ДВ.02.02 Основы теории первого иностранного языка (французский) обеспечивает овладение следующими компетенциями:

Таблица 1

Код компетенции	<b>Наименование</b> компетенции	Код компонента компетенции	Наименование компонента компетенции
ОПК-1	Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	ОПК-1.3	Способен адекватно применять понятийный аппарат изучаемой дисциплины; соблюдает основные особенности научного стиля в устной и письменной речи
ОПК-2	Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам;	ОПК-2.1	Способен применять коммуникативный, деятельностный, когнитивный и социокультурный подходы при обучении иностранным языкам и культурам.

ОПК-3	Способен порождать и	ОПК-3.1	Способен адекватно
	понимать устные и		интерпретировать
	письменные тексты на	01110 3.1	коммуникативные цели
	изучаемом иностранном		высказывания, полно
	языке применительно к		выявляет релевантную
	основным		информацию, адекватно
	функциональным		идентифицирует
	стилям в официальной и		принадлежность
	неофициальной сферах		высказывания к
	общения;		официальному,
	oomenni,		нейтральному и
			неофициальному регистрам
			общения.
			оощения.
			Способен достичь ясности,
			логичности,
			содержательности,
			связности, смысловой и
			структурной завершенности
			устных и/или письменных
			текстов в соответствии с
			языковой нормой,
			прагматическими и
			социокультурными
			параметрами
			коммуникации.
			Комму пикадии.
ОПК-4	Способен осуществлять	ОПК-4.1	Способен адекватно
	межъязыковое и		идентифицировать
	межкультурное		лингвокультурную
	взаимодействие в		специфику вербальной и
	устной и письменной		невербальной деятельности
	формах как в общей, так		участников
	и профессиональной		межкультурного
	сферах общения;		взаимодействия
	сферах оощения,		Киетоноромные

# 1.2 В результате освоения дисциплины у студентов должны быть сформированы:

Таблица 2

ΟΤΦ/ΤΦ	Код компонента	Результаты обучения
	компетенции	
Неспециализированн	ОПК-1.3	Способен адекватно применять понятийный
ый перевод		аппарат изучаемой дисциплины; соблюдает
		основные особенности научного стиля в устной

Письменный перевод типовых официально- деловых документов Консультирование в области качества перевода		и письменной речи
Управление качеством перевода Управление производственны м процессом перевода	ОПК-2.1	Способен применять коммуникативный, деятельностный, когнитивный и социокультурный подходы при обучении иностранным языкам и культурам.
Профессионально- ориентированный перевод Устный последовательный перевод Письменный перевод	ОПК-3.1 ОПК-3.4	Способен адекватно интерпретировать коммуникативные цели высказывания, полно выявляет релевантную информацию, адекватно идентифицирует принадлежность высказывания к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения.  Способен достичь ясности, логичности, содержательности, связности, смысловой и структурной завершенности устных и/или письменных текстов в соответствии с языковой нормой, прагматическими и социокультурными параметрами коммуникации.
Управление качеством перевода Консультирование в области качества перевода	ОПК-4.1	Способен адекватно идентифицировать лингвокультурную специфику вербальной и невербальной деятельности участников межкультурного взаимодействия.

**Объем дисциплины.** Общая трудоемкость дисциплины составляет 5 зачётных единиц, 180 академических часов, 135 астрономических часов.

Дисциплина реализуется с применением дистанционных образовательных технологий (далее - ДОТ).

### Семестр 3

Вид работы	Трудоемкость (в академ.часах / в астрономич.часах)
Общая трудоемкость	72/54
Контактная работа с преподавателем	36/27
Лекции	18/13,5
Практические занятия	18/13,5
Лабораторные занятия	-
Практическая подготовка	-
Самостоятельная работа	36/27
Контроль	
Формы текущего контроля	Устный опрос, тестирование, презентация
Форма промежуточной аттестации	Зачет

### Семестр 4

Вид работы	Трудоемкость
	(в академ.часах / в астрономич.часах)
Общая трудоемкость	108/81
Контактная работа с преподавателем	36/27
	2/1,5 ч. консультации
Лекции	18/13,5
Практические занятия	18/13,5
Лабораторные занятия	-
Практическая подготовка	-
Самостоятельная работа	45/35,5
Контроль	36/27
Формы текущего контроля	Устный опрос, тестирование, презентация
Форма промежуточной аттестации	Экзамен

### Место дисциплины в структуре ОП ВО.

Дисциплина Б1.О.ДВ.02.02 Основы теории первого иностранного языка (французский) относится к обязательной части учебной программы направления 45.03.02 Лингвистика.

Дисциплина читается на 2 и 3курсах в 3, 4,5 и 6 семестре по очной форме обучения. Формами промежуточного контроля в соответствии с учебным планом являются экзамены.

Доступ к системе дистанционных образовательных технологий осуществляется каждым обучающимся самостоятельно с любого устройства на портале: https://lms.ranepa.ru/. Пароль и логин к личному кабинету / профилю предоставляется студенту в деканате.

Все формы текущего контроля, проводимые в системе дистанционного обучения, оцениваются в системе дистанционного обучения. Доступ к видео и материалам лекций предоставляется в течение всего семестра. Доступ к каждому виду работ и количество попыток на выполнение задания предоставляется на ограниченное время согласно регламенту дисциплины, опубликованному в СДО. Преподаватель оценивает выполненные обучающимся работы не позднее 10 рабочих дней после окончания срока выполнения.

# 3. Содержание и структура дисциплины 3.1. Структура дисциплины

Таблица 4

№ п/п	Наименование тем	Объем дисциплины (модуля), час.						Форма
	и/или разделов	Всего	Контактная работа обучающихся с преподавателем по видам учебных занятий					текущего контроля успеваемости
			л/ ДОТ	ЛР/ ДОТ	П3/ ДОТ	Конс.		*, промежуточн ой аттестации**
Тема 1	Фонетика	12	3		3		6	УО
Тема 2	Морфология. Понятие части речи	12	3		3		6	УО
Тема 3.	Морфология. Имя существительное	12	3		3		6	УО

Тема 4.	Морфология. Артикль	12	3	3	6	УО
Тема 5.	Морфология. Местоимение	12	3	3	6	УО, П
Тема 6.	Морфология. Прилагательное	12	3	3	6	УО, Т
Проме	жуточная ация	72/54	18/13,5	18/13,5	36/	Зачет
Тема 7.	Морфология. Числительное	23	12	6	5	УО
Тема 8.	Морфология. Глагол	23	12	6	5	УО, П
Тема 9.	Морфология. Наречие	24	12	6	6	УО, П
Тема 10	Морфология. Предлоги и союзы	23	12	6	5	УО, П
Тема 11	Синтаксис	23	12	6	5	УО, П
Тема 12	Словообразовани е	24	12	6	6	УО, Т

Промежуточная	108/81	18/13,5	16/12	2/1,5	45/	Экзамен
аттестация					33,7	108/81

Используемые сокращения:

 $\Pi$  – занятия лекционного типа (лекции и иные учебные занятия, предусматривающие преимущественную передачу учебной информации педагогическими работниками организации и (или) лицами, привлекаемыми организацией к реализации образовательных программ на иных условиях, обучающимся)<sup>1</sup>;

П - презентация

 $\Pi P$  – лабораторные работы (вид занятий семинарского типа)<sup>2</sup>;

 $\Pi 3$  – практические занятия (виды занятий семинарского типа за исключением лабораторных работ)<sup>3</sup>;

KCP — индивидуальная работа обучающихся с педагогическими работниками организации и (или) лицами, привлекаемыми организацией к реализации образовательных программ на иных условиях (в том числе индивидуальные консультации) $^4$ ;

ДОТ – занятия, проводимые с применением дистанционных образовательных технологий, в том числе с применением виртуальных аналогов профессиональной деятельности.

СР – самостоятельная работа, осуществляемая без участия педагогических работников организации и (или) лиц, привлекаемых организацией к реализации образовательных программ на иных условиях.

УО- устный опрос

### 3.2. Содержание дисциплины

Номер	Содержание разделов (тем)
темы	
(раздела)	
1	Система французских гласных. Проблема дифтонгов и трифтонгов в французском языке. Артикуляционная классификация французских согласных: их количество и инвентарь.
2	Части речи. Знаменательные части речи, служебные части речи.

1Абзац 2 пункта 31 Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры, утвержденного приказом Минобрнауки России от 05 апреля 2017 г. № 301 (ред. от 17.08.2020) (зарегистрирован Минюстом России 14 июля 2017г., регистрационный № 47415)

2См.абзац 2 пункта 31 Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры, утвержденного приказом Минобрнауки России от 05 апреля 2017 г. № 301 (ред. от 17.08.2020) (зарегистрирован Миностом России 14 июля 2017г., регистрационный № 47415)

3См. абзац 2 пункта 31 Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования — программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры, утвержденного приказом Минобрнауки России от 05 апреля 2017 г. № 301 (ред. от 17.08.2020) (зарегистрирован Миностом России 14 июля 2017г., регистрационный № 47415)

4Абзац 2 пункта 31 Порядка организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования — программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры, утвержденного приказом Минобрнауки России от 05 апреля 2017 г. № 301 (ред. от 17.08.2020) (зарегистрирован Минюстом России 14 июля 2017г., регистрационный № 47415)

3	Существительное. Категория числа. Единственное и множественное число: значение и образование.
	Отсутствие формальной категории падежа у существительных французского
	языка. Категория рода. Мужской, женский, общий род.
4	Существительные, имеющие оба рода.  Артикль. Проблема артикля как грамматической категории. Система форм
4	артикля в французском языке, функции форм артикля (морфологическая,
	индивидуализирующая, генерализирующая, стилистическая, коммуникативная).
	Употребление артикля при существительных отдельных лексико-грамматических
5	подклассов и в зависимости от их синтаксической позиции.  Местоимение. Личные, притяжательные, указательные, неопределенные,
3	вопросительные, относительные, возвратные, их
	функции и употребление. Категория рода. Местоимение среднего рода.
	Категория падежа. Дательный и винительный падежи в
	системе местоимений.
6	Прилагательное. Синтаксические функции прилагательных. Постпозиция и
	препозиция атрибутивных прилагательных: психологическая, ритмико-
	синтаксическая и другие концепции местоположения прилагательного в именной
7	группе. Числительное. Количественные и порядковые числительные. Их образование и
,	употребление.
8	Глагол. Классификация глаголов по их значению и употреблению.
	Знаменательные и служебные глаголы. Переходные и непереходные глаголы. Предельные и непредельные глаголы. Местоимённые глаголы. Грамматические
	категории глагола.
9	Наречие. Образование и употребление. Морфологическая и синтаксическая
	характеристика наречий. Степени сравнения наречий.
	наречии.
10	Предлог. Основные предлоги, их значение и употребление: предлоги места,
	направления, времени, абстрактных отношений.
	Позиция предлога в предложении.
	Союз. Основные союзы, их значение и употребление; союзы сочинительные и подчинительные. Частица. Грамматические
	характеристики и употребление.
11	Синтаксис. Простое предложение. Сложное предложение. Пунктуационное
12	оформление коммуникативных типов предложения:  Словообразование как система способов и моделей образования новых слов.
12	Морфологические способы словообразования в французском языке.
	Суффиксация, префиксация, парасинтез. Основные суффиксы существительных и
	прилагательных. Префиксация как способ образования слов по префиксальным
	моделям. Характеристика французских суффиксов по происхождению и форме. Парасинтетическая деривация. Неаффиксальное словообразование.
	Словосложение. Проблема определения сложного слова. Модели словосложения
	современного французского языка. Сокращения и их типы. Сокращения как база
	образования новых слов. Ономатопея.

# 4. Материалы текущего контроля успеваемости обучающихся

# 4.1. В ходе реализации дисциплины «Основы теории первого иностранного языка» используются следующие методы текущего контроля успеваемости обучающихся:

- при проведении занятий лекционного типа (с ДОТ): тестирование (ДОТ);
- при проведении занятий семинарского типа (аудиторно): опрос, дискуссия (устные ответы на вопросы преподавателя по теме занятия, групповое обсуждение вопросов), презентация и доклад; преподаватель, реализующий дисциплину, определяет самостоятельно планы семинарских занятий;
- при контроле результатов самостоятельной работы студентов (аудиторно): доклад/ презентация  $\setminus$  тест.

Таблица 6

No	Тема и / или раздел	Методы текущего контроля успеваемости в аудитории
1	Фонетика	Устный опрос
2	Морфология. Понятие части речи	Устный опрос
3	Морфология. Имя существительное	Устный опрос
4	Морфология. Артикль	Устный опрос
5	Морфология. Местоимение	Устный опрос, презентация
6	Морфология. Прилагательное	Устный опрос, тестирование
7	Морфология. Числительное	Устный опрос
8	Морфология. Глагол	Устный опрос, презентация
9	Морфология. Наречие	Устный опрос, презентация
10	Морфология. Предлоги и союзы	Устный опрос, презентация
11	Синтаксис	Устный опрос, презентация
12	Словообразование	Устный опрос, тестирование

### 4.2. Материалы текущего контроля успеваемости обучающихся

### Типовые оценочные материалы

### Примеры тестовых заданий:

### ТЕСТ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

- 1) Какому тропу дано определение: метонимия; аллегория, гипербола. описание или изображение идеи при помощи образа, иносказательный прием в поэзии или в прозе.
- 2) Выберите из предложенных определений тропов относящееся к синекдохе:

- а) иносказательный образ, основанный на уподоблении одного предмета или явления другим по сходству или по контрасту.
- b) разновидность тропа, суть которого заключается в усилении каких-либо качеств или результатов поступков.
- с) троп, состоящий в замене названия целого названием какой-либо его части, в названии частного вместо названия общего и наоборот.
- 3) Какая из перечисленных стилевых черт относятся к научному стилю: безобразность, экспрессивность, оценочность.
- 4) Какой из перечисленных жанров относится к публицистическому стилю: монография, эссе, повесть.
- 5) Какие лексические единицы свойственны научной речи: жаргонизмы, термины, фразеологизмы.
- 6) К какому роду художественного стиля относится поэма: эпос, лирика, драма.

### 5. Оценочные материалы промежуточной аттестации по дисциплине

5.1. Зачет/Экзамен проводятся в устной форме по билетам по окончании 3 и 4 семестров. Билет содержит один теоретический вопрос и одно практическое задание.

### 5.2. Оценочный материалы промежуточной аттестации

Компонент компетенции	Промежуточный / ключевой индикатор оценивания	Критерий оценивания
ОПК-1.3	Способен на высоком уровне адекватно применять понятийный аппарат изучаемой дисциплины; соблюдает основные особенности научного стиля в устной и письменной речи  Способен на среднем уровне адекватно применять понятийный аппарат изучаемой дисциплины; соблюдает основные особенности научного стиля в устной и письменной речи  Способен на низком уровне адекватно применять понятийный аппарат изучаемой дисциплины; соблюдает основные особенности научного стиля в устной и письменной речи  Не способен адекватно применять понятийный аппарат изучаемой дисциплины; соблюдает основные особенности научного стиля в устной и письменной речи  Не способен адекватно применять понятийный аппарат изучаемой дисциплины; соблюдает основные особенности научного стиля в устной и письменной речи	Адекватно применяет понятийный аппарат изучаемой дисциплины; соблюдает основные особенности научного стиля в устной и письменной речи

ОПК-2.1	Способен на высоком уровне применять коммуникативный, деятельностный, когнитивный и социокультурный подходы при обучении иностранным языкам и культурам.  Способен на среднем уровне применять коммуникативный, деятельностный, когнитивный и социокультурный подходы при обучении иностранным языкам и культурам.  Способен на низком уровне применять коммуникативный, деятельностный, когнитивный и социокультурный подходы при обучении иностранным языкам и культурам.  Не способен применять коммуникативный, деятельностный, когнитивный и социокультурный подходы при обучении иностранным языкам и культурам.	Применяет коммуникативный, деятельностный, когнитивный и социокультурный подходы при обучении иностранным языкам и культурам.
ОПК-3.1	Способен на высоком уровне адекватно интерпретировать коммуникативные цели высказывания, полно выявляет релевантную информацию, адекватно идентифицирует принадлежность высказывания к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения.  Способен на среднем уровне  Способен на низком уровне  Не способен	Адекватно интерпретирует коммуникативные цели высказывания, полно выявляет релевантную информацию, адекватно идентифицирует принадлежность высказывания к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения
ОПК-3.4	Способен на высоком уровне достичь ясности, логичности, содержательности, связности, смысловой и структурной завершенности устных и/или письменных текстов в соответствии с языковой нормой, прагматическими и социокультурными параметрами коммуникации. Способен на среднем уровне достичь ясности, логичности, содержательности, связности, смысловой и структурной завершенности устных и/или письменных текстов в соответствии с языковой нормой, прагматическими и социокультурными	Достигает ясности, логичности, содержательности, связности, смысловой и структурной завершенности устных и/или письменных текстов в соответствии с языковой нормой, прагматическими и социокультурными параметрами коммуникации.

	T	
	параметрами коммуникации.	
	Способен на низком уровне достичь ясности,	
	логичности, содержательности, связности,	
	смысловой и структурной завершенности	
	устных и/или письменных текстов в	
	соответствии с языковой нормой,	
	прагматическими и социокультурными	
	параметрами коммуникации.	
	Не способен достичь ясности, логичности,	
	содержательности, связности, смысловой и	
	структурной завершенности устных и/или	
	письменных текстов в соответствии с языковой	
	нормой, прагматическими и	
	социокультурными параметрами	
	коммуникации.	
ОПК-4.1	Способен на высоком уровне адекватно	Адекватно
	идентифицировать лингвокультурную	идентифицирует
	специфику вербальной и невербальной	лингвокультурную специфику вербальной
	деятельности участников межкультурного	и невербальной
	взаимодействия.	деятельности
	Способен на среднем уровне адекватно	участников
	идентифицировать лингвокультурную	межкультурного
	специфику вербальной и невербальной	взаимодействия»
	деятельности участников межкультурного	
	взаимодействия.	
	Способен на низком уровне адекватно	
	идентифицировать лингвокультурную	
	специфику вербальной и невербальной	
	деятельности участников межкультурного	
	взаимодействия.	
	Не способен адекватно идентифицировать	
	лингвокультурную специфику вербальной и	
	невербальной деятельности участников	
	межкультурного взаимодействия.	

### Типовые оценочные материалы промежуточной аттестации

Для оценки сформированности компетенций, знаний и умений, соответствующих данным компетенциям, используются контрольные вопросы и практические задания.

### Практическое задание.

# Si on vous propose les choses suivantes, quelle est votre réaction ?

1. Le voyage en France. 2. Un petit pique-nique. 3. Travailler plus que maintenent. 4. Travailler tout le week-end prochain. 5. Travailler pendant les

vacances. 6. Écouter du jazz. 7. La musique baroque. 8. Le match de football. 9. Le voyage à Moscou. 10. Faire le devoir de français toute la soirée. 11. Le théâtre moderne. 12. L'art moderne en général. 13. Un concert du rap. 14. Apprendre la langue japonaise. 15. Le ballet ou l'opéra. 16. Rester chez sois et lire un livre. 17. Passer le temps avec les amis. 18. Un film romantique. 19. Encore une leçon du français. 20. La cuisine italienne. 21. Le cinéma russe.

#### ВОПРОСЫ

# для подготовки к экзаменам по дисциплине «Основы теории второго иностранного языка»

- 1. 1.Общая характеристика французского языка.
- Основные особенности вокализма и консонантизма французского языка.
- 2. Слогообразование и слогоделение в французском языке. Типы французских слогов. Особенности членения дифтонгов, трифтонгов.
  - 3. Знаменательные части речи, служебные части речи.
  - 4. Существительное. Категория числа. Единственное и множественное число: значение и образование.
  - 5. категория рода. Мужской, женский, общий род.
  - 6. Артикль. Определенный артикль, неопределенный артикль, нулевой артикль, артикль среднего рода. Слияние артикля мужского рода с предлогами.
  - 7. Местоимение. Личные, притяжательные, указательные, неопределенные, вопросительные, относительные, возвратные, ихфункции и употребление.
  - 8. Прилагательное. Качественные и относительные прилагательные. Степени сравнения прилагательных.
  - 9. Числительное. Количественные и порядковые числительные. Их образование и употребление.
  - 10. Глагол. Личные и неличные формы глагола. Три спряжения глагола. Глаголы индивидуального спряжения.
  - 11. Основные классы глаголов. Лицо и число глагола. Формы времени глагола: настоящее, прошедшее, будущее, будущее впрошедшем. Основные значения и функцииглагольных форм вида и времени. Последовательность времен.
  - 12. Чужая речь. Наклонение. Система наклонений в французском языке Повелительное, сослагательное, условное наклонение.
  - 13. Неличные формы глагола. Инфинитив. Глагольные и субстантивные признаки инфинитива. Синтаксические функцииинфинитива. Конструкции и перифразы с инфинитивом. Независимые инфинитивные обороты. Инфинитивный оборот с артиклем.
  - 14. Герундий. Формы герундия для переходных и непереходных глаголов. Глагольные и субстантивные признаки герундия. Конструкции и перифразы с герундием. Абсолютный герундиальный оборот.
  - 15. Причастие. Формы причастия II (прошедшего времени) переходных и непереходных глаголов. Глагольные и объектно-адвербиальные признаки причастия II. Синтаксические функции причастия II.
  - 16. Наречие. Образование и употребление. Морфологическая и синтаксическая характеристика наречий. Степени сравнениянаречий.
  - 17. Предлог. Основные предлоги, их значение и употребление: предлоги места, направления, времени, абстрактных отношений. Позиция предлога в предложении.
  - 18. Союз. Основные союзы, их значение и употребление; союзы сочинительные и подчинительные. Частица. Грамматическиехарактеристики и употребление.

- 19. Простое предложение. Члены предложения и способы их выражения. Подлежащее знаменательное и его отсутствие. Согласование подлежащего и сказуемого (формальное и смысловое). Опущение местоимения-подлежащего.
- 20. Сложносочиненное предложение. Союзное и бессоюзное сложносочиненное предложение. Сложноподчиненное предложение.
- 21. Словообразование: продуктивные аффиксы, основные типы сложных слов, конверсия.
- 22. Группировки словарного состава французского языка: лексико-семантические группы, семантические поля. Терминология.
- 23. Архаизмы, неологизмы, историзмы. Заимствования. Просторечие и арго. Эвфемизмы.
- 24. Многозначность: прямые и переносные значения слов, основные и второстепенные значения слов, многозначность и омонимия.
- 25. Синонимика: идеографические и стилистические синонимы, синонимическая доминанта. Антонимы.
- 26. Фразеология: отличие фразеологической единицы от свободного словосочетания, основные типы фразеологических единиц, фразеологические единицы, синонимичные отдельным словам, и фразеологические единицы, не имеющие синонимичных слов, понятие речевого штампа, пословицы и поговорки.
- 27. Стили языка и стили речи. Дифференциация языка по формам функционирования. Различие между письменной и устнойформами языка.
- 28 Проблема нормы в современном французском литературном языке. Литературная норма и другие разновидности нормы.
- 29 Понятие нейтрального стиля. Система функциональных стилей французского языка. Противопоставление разговорных (спонтанных) и книжных (неспонтанных) стилей речи. Группа разговорных стилей, особенности их употребления, характеристикакаждого стиля. Литературно-разговорный стиль. Фамильярно-разговорный стиль. Просторечие.
- 30. Группа книжный стилей, особенности их употребления, характеристика каждого стиля. Стиль научной прозы. Стильофициальных документов, его разновидности. Газетно-публицистический стиль. Ораторский стиль. Возвышенно-поэтическийстиль. Тропы.

### 5.3. Показатели и критерии оценивания текущих и промежуточных форм контроля

Оценочным средством промежуточной аттестации является накопительная оценка результатов выполнения текущего контроля по дисциплине.

**Максимальный накопленный балл**, который может быть достигнут студентом по дисциплине (включая зачет/экзамен), **составляет 100 баллов**.

Шкала оценивания разрабатывается в зависимости от количества занятий за семестр и видом и типов заданий, которые оцениваются. За семестр можно набрать 60 баллов, за зачет/экзамен -40. Баллы между частями экзамена делятся, например, 20 баллов за тест и 20 баллов за устный ответ.

Конечный балл, набранный студентом в течение семестра, определяется суммированием полученных баллов по следующим позициям:

### 5.3.1 Оценка по БРС за 3 семестр

Расчет ТКУ (ТКУ – текущий контроль успеваемости)

Сумма всех коэффициентов по текущему контролю успеваемости - 0,6.

максимальное кол-во баллов за семестр по устному опросу (УО) =  $100 \times 0.2 = 20$  максимальное кол-во баллов за семестр за презентацию (П) =  $100 \times 0.2 = 20$  максимальное кол-во баллов за семестр за тестирование (Т) =  $100 \times 0.2 = 20$  максимальная сумма баллов за семестр по ТКУ =  $100 \times 0.6 = 60$ 

### Расчет ПА (ПА – промежуточная аттестация) Зачёт

Коэффициент по промежуточной аттестации- 0,4

Максимальное кол-во баллов за семестр по  $\Pi A = 100 \times 0, 4 = 40$ 

Оценочные	Коэффици	Максима	Показатели оценки	Критерии оценки
средства	ент веса	льное		
(наименовани	контрольн	кол-во		
e	ой точки	баллов за		
контрольной		семестр		
точки)				
Устный	0,2	20	Корректность и полнота	Сложный вопрос:
опрос			ответов	полный, развернутый,
				обоснованный ответ –
				10 баллов
				Правильный, но не
				аргументированный
				ответ – 5 баллов
				Неверный ответ – 0
				баллов
				Простой вопрос:
				полный, развернутый,
				обоснованный ответ – 2
				балла
				Правильный, но не
				аргументированный
				ответ – 1 балл
				Неверный ответ – 0
				баллов.
презентация	0,2	20	Полнота раскрытия	Проблема раскрыта
			проблемы	полностью, приведены
				корректные примеры – 20 баллов
				Проблема раскрыта
				частично – 10 баллов
Тестировани	0,2	20	Тестирование проходит с	Менее 60% – 0 баллов;

е			использованием LMS Moodle или в письменной форме. Обучающийся получает определённое количество тестовых заданий. На выполнение выделяется фиксированное время в зависимости от количества заданий. Оценка выставляется в зависимости от процента правильно выполненных заданий.	61 - 75% — 8 баллов; 76 - 90% — 9 баллов; 91 - 100% — 10 баллов.
Зачет	0,6	60 40	Зачет нацелен на комплексную проверку освоения дисциплины, проводится в устной форме по билетам, в которых содержатся вопросы по всем темам курса. Обучающемуся даётся время на подготовку. Оценивается владение материалом, его системное освоение, способность применять нужные знания, навыки и умения при анализе проблемных ситуаций и решении практических заданий.	Обучающийся обнаружил всестороннее, систематическое и глубокое знание учебно-программного материала.
Дополнитель ное (компенсиру ющее) задание				максимальное кол-во баллов за семестр за дополнительное задание — 30 баллов

### 5.3.1 Оценка по БРС за 4 семестр

### Расчет ТКУ (ТКУ – текущий контроль успеваемости)

Сумма всех коэффициентов по текущему контролю успеваемости - 0,6.

максимальное кол-во баллов за семестр по устному опросу (УО) =  $100 \times 0.2 = 20$ 

максимальное кол-во баллов за семестр по презентации ( $\Pi$ ) =  $100 \times 0.2 = 20$ 

максимальное кол-во баллов за семестр по тестированию (T) =  $100 \times 0.2 = 20$  максимальная сумма баллов за семестр по TKY =  $100 \times 0.6 = 60$ 

### Расчет ПА (ПА – промежуточная аттестация) Зачёт

Коэффициент по промежуточной аттестации- 0,4

Максимальное кол-во баллов за семестр по  $\Pi A = 100 \ x \ 0,4 = 40$ 

Оценочные средства (наименовани е контрольной точки)	Коэффициен т веса контрольной точки	Макси мально е кол- во баллов за семест р	Показатели оценки	Критерии оценки
Устный опрос	0,2	20	Корректность и полнота ответов	Сложный вопрос: полный, развернутый, обоснованный ответ – 10 баллов Правильный, но не аргументированный ответ –
				5 баллов Неверный ответ – 0 баллов
				Простой вопрос:
				полный, развернутый, обоснованный ответ – 2 балла
				Правильный, но не аргументированный ответ – 1 балл
				Неверный ответ – 0 баллов.
презентация	0,2	20	Полнота раскрытия проблемы	Проблема раскрыта полностью, приведены корректные примеры – 20 баллов
				Проблема раскрыта частично – 10 баллов
Тестирование	0,2	20	Тестирование проходит с использованием LMS	Менее 60% – 0 баллов;

			Мооdle или в письменной форме. Обучающийся получает определённое количество тестовых заданий. На выполнение выделяется фиксированное время в зависимости от количества заданий. Оценка выставляется в зависимости от процента правильно выполненных заданий.	61 - 75% — 8 баллов; 76 - 90% — 9 баллов; 91 - 100% — 10 баллов.
Всего	0,6	60		
Зачет	0,4	40	Зачет нацелен на комплексную проверку освоения дисциплины, проводится в устной форме по билетам, в которых содержатся вопросы по всем темам курса. Обучающемуся даётся время на подготовку. Оценивается владение материалом, его системное освоение, способность применять нужные знания, навыки и умения при анализе проблемных ситуаций и решении практических заданий.	Обучающийся обнаружил всестороннее, систематическое и глубокое знание учебнопрограммного материала.
Дополнительн ое (компенсиру ющее) задание				максимальное кол-во баллов за семестр за дополнительное задание — 30 баллов

### 5.4 Шкала оценивания

Оценка результатов производится на основе балльно-рейтинговой системы (БРС). Использование БРС осуществляется в соответствии с Приказом РАНХиГС №02-2531 от 12.12.2024 г "Об утверждении Положения о единой балльно-рейтинговой системе оценивания успеваемости студентов Академии и ее использовании при поведении текущей и промежуточной аттестации"

Схема расчетов доводится до сведения студентов на первом занятии по данной дисциплине, является составной частью рабочей программы дисциплины и содержит информацию по изучению дисциплины, указанную в Положении о балльно-рейтинговой системе оценки знаний обучающихся в РАНХиГС.

В соответствии с балльно-рейтинговой системой максимально-расчетное количество баллов за семестр составляет 100, из них в рамках дисциплины отводится:

- 60 баллов на текущий контроль успеваемости;
- 40 баллов на промежуточную аттестацию;

### Формула расчета итоговой балльной оценки по дисциплине

Итоговая балльная оценка по дисциплине = Результат ТКУ + Результат ПА

В случае если студент в течение семестра не набирает минимальное число баллов, необходимое для сдачи промежуточной аттестации, то он может заработать дополнительные баллы, отработав соответствующие разделы дисциплины, получив от преподавателя компенсирующие задания.

В случае получения на промежуточной аттестации неудовлетворительной оценки студенту предоставляется право повторной аттестации в срок, установленный для ликвидации академической задолженности по итогам соответствующей сессии. Студент, набравший в течение семестра сумму баллов, достаточную для получения оценки "зачтено" и "удовлетворительно" (55 баллов) может получить оценку без прохождения промежуточной аттестации. В таком случае студент обязан выразить свое согласие на получение оценки без прохождения промежуточной аттестации. Студент вправе отозвать свое согласие на получение оценки без прохождения промежуточной аттестации не более одного раза и не позднее, чем за один день до начала промежуточной аттестации. Если студент хочет получить более высокую оценку, он должен пройти промежуточную аттестацию. Студент имеет право выразить свое согласие на получение оценки без прохождения промежуточной аттестации и отозвать соответствующее согласие только в период после получения баллов за все контрольные точки в рамках текущего контроля успеваемости и не позднее 1 (одного) рабочего дня до даты начала промежуточной аттестации по дисциплине.

# Система перевода итоговой балльной оценки в традиционную и бинарную новому приказу РАНХиГС таблица

Итоговая балльная оценка по БРС РАНХиГС	Традиционная система	Бинарная система
95-100	Отлично	
85-94	0 2 <b></b>	
75-84	Хорошо	зачтено
65-74		
55-64	Удовлетворительно	

Экзамен проводится в период сессии в соответствии с текущим графиком учебного процесса, утвержденным в соответствии с установленным в СЗИУ порядком. Продолжительность экзамена для каждого студента не может превышать четырех академических часов. Экзамен не может начинаться ранее 9.00 часов и заканчиваться позднее 21.00 часа. Экзамен проводится в аудитории, в которую запускаются одновременно не более 5 человек. Время на подготовку ответов по билету каждому обучающемуся отводится 45 минут. При явке на экзамен обучающийся должен иметь при себе зачетную книжку. Во время экзамена обучающиеся по решению преподавателя могут пользоваться учебной программой дисциплины и справочной литературой.

### 6. Методические материалы для освоения дисциплины

Рабочей программой дисциплины предусмотрены следующие виды аудиторных занятий: лекции, практические занятия. На лекциях рассматриваются наиболее сложный материал дисциплины. Лекция сопровождается презентациями, компьютерными текстами лекции, что позволяет студенту самостоятельно работать над повторением и закреплением лекционного материала. Для этого студенту должно быть предоставлено право самостоятельно работать в компьютерных классах в сети Интернет.

Практические занятия предназначены для самостоятельной работы студентов по решению конкретных задач изучения дисциплины. Каждое практическое занятие сопровождается домашними заданиями, выдаваемыми студентам для решения внеаудиторное время.

С целью контроля сформированности компетенций разработан фонд контрольных заданий. Его использование позволяет реализовать балльно-рейтинговую оценку, определенную приказом от 28 августа 2014 г. №168 «О применении балльно-рейтинговой системы оценки знаний студентов».

Для активизации работы студентов во время контактной работы с преподавателем отдельные занятия проводятся в интерактивной форме. В основном интерактивная форма занятий обеспечивается при проведении занятий в компьютерном классе. Интерактивная форма обеспечивается наличием разработанных файлом с заданиями, наличием контрольных вопросов, возможностью доступа к системе дистанционного обучения, а также к тестеру.

Для работы с печатными и электронными ресурсами СЗИУ имеется возможность доступа к электронным ресурсам. Организация работы студентов с электронной библиотекой указана на сайте института (странице сайта – «Научная библиотека»).

### Методические рекомендации по самостоятельной работе

Положение об организации самостоятельной работы студентов федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Российская академия народного хозяйства и государственной службы при Президенте

Российской Федерации» (в ред. приказа РАНХиГС от 11.05.2016 г. № 01-2211). — URL: http://www.ranepa.ru/images/docs/prikazy-ranhigs/Pologenie o samostoyatelnoi rabote.pdf.

### Характеристика самостоятельных работ:

Самостоятельная работа по развитию академических языковых навыков предусматривает разнообразные виды работы, а также подготовку к промежуточному тестированию и к экзамену.

В ходе самостоятельной работы проверяются навыки:

- оперирования лингвистическими терминами и понятиями; использование их в изучении иностранных языков и в переводческой практике;
- умение выбирать и адекватно употреблять лексические единицы в зависимости от контекста/регистра;
- умениеориентироваться в основных понятиях, категориях и методах изучаемой науки, а также в дискуссионных вопросах данной области языкознания;
- умение анализировать морфологический состав слова и определять тип и способ словообразования;
- умение выделять и классифицировать значения слова, а также правильно определять значения слов по контексту;
- умение определять виды фразеологизмов;
- умение определять виды синонимов, антонимов, омонимов, архаизмов, неологизмов;
- умениеграмотно работать со словарями различного типа;
- умениеприменять знания по лексикологии при анализе лингвистических явлений и самостоятельно делать выводы и обобщения из наблюдений над конкретным языковым материалом;

Текущий контроль осуществляется учетом посещения лекционных и семинарских занятий, выступлений студента с докладами на семинарах, участии в интерактивном опросе и дискуссии, успешном выполнении контрольных работ, предусмотренных рабочей программой.

# 7. Учебная литература и ресурсы информационно-телекоммуникационной сети "Интернет", включая перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине (модулю)

### 7.1. Основная литература.

- 1) Васильева-Шведе, О.К. Теоретическая грамматика французского языка. Синтаксис предложения [Текст]: учебник / О. К. Васильева-Шведе. 2-е изд., испр. СПб.: Изд-во СПб. ун-та, 1998. 320 с.
- 2) Виноградов, В. С. Курс лексикологии французского языка. Учебник. М. Высш. Шк. 1994. 192 с.
- 3) Макарова Т. Н. Фонетика французского языка. Вводный курс: Учебное пособие для студентов высш. пед. заведений. СПб.: КАРО, 2005. 176 с.

### 7.2. Дополнительная литература.

- 1) Алисова, Т.Б. Введение в романскую филологию [Текст]: Учебник для студ.-романистов филол. фак. ун-тов / Т.Б. Алисова, Т.А. Репина, М.А. Таривердиева. М.: Высш. шк., 1982. 343 с.
- **2)** Фирсова, Н.М. Грамматическая стилистика современного французского языка. Имя существительное. Глагол [Текст]: учеб. пособие / Н. М. Фирсова. М. : Высш. шк., 1984. 272 с.

### 7.3. Нормативные правовые документы и иная правовая информация

Не используются

### 7.4. Интернет-ресурсы.

СЗИУ располагает доступом через сайт научной библиотеки http://nwapa.spb.ru/ к следующим подписным электронным ресурсам:

### Русскоязычные ресурсы

- Электронные учебники электронно библиотечной системы (ЭБС) «Айбукс»
- Электронные учебники электронно библиотечной системы (ЭБС) «Лань»
- Электронная библиотека Гуммер. Лингвистика. Филология. Языкознание. Режим доступа: <a href="http://www.gumer.info/bibliotek">http://www.gumer.info/bibliotek</a> Buks/Linguist/Article/Bern AngIm.php

#### 7.5. Иные источники.

Не используются.

# 8. Материально-техническая база, информационные технологии, программное обеспечение и информационные справочные системы

Часть практических занятий проводится в компьютерном классе. Учебная дисциплина включает использование программного обеспечения Microsoft Power Point для подготовки графических иллюстраций.

Методы обучения с использованием информационных технологий (компьютерное тестирование, демонстрация мультимедийных материалов).

Интернет-сервисы и электронные ресурсы (поисковые системы, электронная почта, профессиональные тематические чаты и форумы, системы аудио и видео конференций, онлайн энциклопедии, справочники, библиотеки, электронные учебные и учебнометодические материалы).

Система дистанционного обучения Moodle.